

Zeitschrift:	Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band:	16 (1948)
Heft:	1
Rubrik:	Ein recht glückliches Jahr ; Die Erhöhung des Abonnementpreises für 1948

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein recht glückliches Neues Jahr

allen Kameraden und Lesern unserer Zeitschrift! Es ist uns und auch Rolf nicht möglich, jedem Einzelnen für seine Glückwünsche, für seine Weihnachtsspenden, für seine Hilfe in dieser oder jener Form, zu danken. Aber Weihnachten und Sylvesterfeier sind in diesem Jahr selten schöne Abende geworden und diese Tatsache mag allen der herzlichste Dank sein! Helft bitte weiter mit an der guten Sache; wir glauben, daß sie es verdient.

Der „Kreis“, Zürich.

Die Erhöhung des Abonnementpreises für 1948

ist für uns leider zu einer unumgänglichen Notwendigkeit geworden. Die Auslagen für den Druck und die Clichés haben sich innerhalb des letzten Jahres merklich gesteigert — wir sind, wie auch bei dieser ersten Nummer, einige Male über die üblichen 20 Seiten hinausgegangen — und so bitten wir alle Kameraden, uns die Herausgabe der Zeitschrift weiterhin zu ermöglichen. — Auch der Preis für den Bilderdienst mußte durch die Versteuerung der Photoartikel erhöht werden. Zudem wird es ständig schwieriger, gute Akt-Aufnahmen zu bekommen. Wir bitten also auch in diesem Falle, die neue Berechnung von Fr. 6.— pro Halbjahr, Fr. 12.— für das ganze Jahr zu beachten.

Die Gültigkeit der citronengelben Ausweiskarte wird bis Ende April 1948 verlängert. —

Une bonne et heureuse année

à tous les camarades et lecteurs de notre Revue! Il nous est impossible, — et à Rolf également —, de répondre à chacun personnellement pour le remercier de ses voeux, de ses cadeaux de Noël ou de son aide sous une forme ou une autre. Mais nos Fêtes de Noël et de St. Sylvestre ont été rarement si belles que cette année et ceci représente notre cordial remerciement. Continuez s. v. pl. à nous aider à soutenir une bonne cause: nous croyons qu'elle en vaut la peine.

Le Cercle, Zurich.

L'augmentation du prix d'abonnement pour 1948

est devenue pour nous, malheureusement, une nécessité absolue. Les dépenses pour l'impression et les clichés ont sensiblement augmenté, — plusieurs fois, comme dans le présent numéro, nous avons dépassé le volume habituel de 20 pages —, et nous prions donc tous nos camarades de nous rendre possible la publication de notre Revue. —

Le renchérissement des articles photographiques nous a également obligés à augmenter le prix de notre service photographique. En outre, il nous est toujours plus difficile d'obtenir de bonnes photographies d'art. Nous vous prions de prendre note des nouveaux prix de ce service, soit: fr. 6.— par semestre ou fr. 12.— à l'année.

La validité des cartes d'identité jaune-citron est prolongée jusqu'à fin avril.